



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 3

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA; San Salvador, a las ocho horas con cincuenta y cinco minutos del día trece de enero del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día once de enero del corriente año, suscrita por la señora **MARÍA TERESA CARRANZA DE CARDOZA**, mayor de edad,

quien actuando en carácter personal, solicita se le autorice la modificación del ordinal primero de la parte resolutive de la Resolución No 175 de las once horas y cuarenta y cuatro minutos del día trece de junio del año dos mil dieciocho, en el sentido de excluir de dicha autorización la unidad de transporte identificada con el número de placas: **C97034**; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Resolución No. 175 de las once horas y cuarenta y cuatro minutos del día trece de junio del año dos mil dieciocho, en la que se autorizó a la señora **MARÍA TERESA CARRANZA DE CARDOZA**, como Transportista terrestre de productos de petróleo en camiones cisterna (combustibles líquidos a granel) en los vehículos identificados con los números de placas siguientes: **C71895, C97034, C114652, C100327, C98037, RE10253, RE5183 y RE14076**;
- II. Que mediante Resolución No. 262 de las nueve horas con cuarenta y un minutos del día cinco de septiembre del año dos mil diecinueve, se autorizó a la señora **MARÍA TERESA CARRANZA DE CARDOZA**, la modificación del ordinal primero de la parte resolutive de la Resolución No. 175, de las once horas y cuarenta y cuatro minutos del día trece de junio del año dos mil dieciocho, en el sentido de adicionar en la autorización que ya posee como Transportista Terrestre de Productos de Petróleo, dos nuevas unidades de transporte, identificadas con los números de placas: **C110212 y RE5977**;
- III. Que según el escrito presentado por la peticionaria en fecha once de enero del presente año, el vehículo placas: **C97034** ya no es de su propiedad y por ende, ya no es parte de la flota autorizada para la actividad antes relacionada, por lo que esta Dirección considera procedente modificar la Resolución correspondiente.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

POR TANTO:

De conformidad a lo establecido en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

1º) **MODIFÍQUESE** el ordinal primero de la parte resolutive de la Resolución No.175 de las once horas y cuarenta y cuatro minutos del día trece de junio del año dos mil dieciocho; en la que se autorizó a la señora **MARÍA TERESA CARRANZA DE CARDOZA**, como Transportista Terrestre de Productos de Petróleo en Camiones Cisterna, a través de los vehículos identificados con los números de placas siguientes: **C71895, C97034, C114652, C100327, C98037, RE10253, RE5183 y RE14076**; en el sentido de excluir de dicha autorización, el vehículo con número de placas: **C97034**, quedando un listado final de unidades vehiculares autorizadas, e identificadas con los números de placas siguientes: **C71895, C114652, C100327, C98037, C110212, RE10253, RE5183, RE14076 y RE5977**

2º) La Titular de dicha autorización queda obligada a cumplir con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental.

3º) En lo demás queda vigente la citada Resolución, a la cual deberá darse un estricto cumplimiento. **NOTIFÍQUESE.**


JORGE ARNALDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



OL/2018-TRPP-0084

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No.4

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las trece horas con treinta y seis minutos del día trece de enero de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día nueve de diciembre de dos mil veintiuno, por el señor Marco Antonio Martínez Molina, mayor de edad,

actuando en su calidad de apoderado general administrativo y judicial de la sociedad **"TROPIGAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, que puede abreviarse **"TROPIGAS DE EL SALVADOR, S. A."**,

por medio de la cual solicita se autorice a su mandante la utilización en el mercado local de un lote de un mil quinientos (1,500) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 lbs.) para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con números de serie del **No.485363** al **No.486862** (ambos números incluidos) para la correspondiente inspección visual, sin detectarse defectos relevantes, los cuales fueron fabricados por la empresa Metalmecánica del Caribe, S. A. (METAMECASA), para la empresa Tropigas de El Salvador, S. A., procedentes de Guatemala, amparados en la Factura Electrónica Serie 89586FF1 No.379143357 de fecha diecinueve de noviembre de dos mil veintiuno; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad solicitante se encuentra inscrita bajo el número 10 del Registro de Comercializadores de Productos de Petróleo de esta Dirección y está comprobada en expediente administrativo la existencia legal de la referida sociedad y la Personería Jurídica con que actúa su apoderado general administrativo y judicial;
- II. Que consta en acta de inspección **No.22019_MH** el resultado de la inspección visual realizada el día veintitrés de diciembre de dos mil veintiuno, al lote de cilindros determinando que físicamente se encontraron un mil quinientos (1,500) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 lbs.) para envasar gas licuado de petróleo (GLP), los cuales cumplen con los criterios establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano, **RTCA 23.01.29:05 RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN.**;
- III. Que se realizaron por parte de "Corporación Noble, Sociedad Anónima de Capital Variable", las pruebas de soldadura, capacidad volumétrica y espesor de lámina, a cinco cilindros que formaron parte de la muestra especial escogidos al azar, constando que todos los resultados fueron satisfactorios, por lo que el lote de cilindros cumple con los requerimientos técnicos establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 antes referido; y,

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio CI - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

- IV. Que la documentación presentada junto a la solicitud se encuentra completa y en legal forma de conformidad a los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado,

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, 30, 57 y 58 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección, **RESUELVE:**

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "TROPIGAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA", que puede abreviarse "TROPIGAS DE EL SALVADOR, S. A.", la utilización en el mercado local de un lote de un mil quinientos (1,500) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 lbs.) para envasar gas licuado de petróleo (GLP) con números de serie que van desde el **No.485363** al **No.486862** (ambos números incluidos) amparados en la Factura Electrónica Serie 89586FF1 No.379143357 de fecha diecinueve de noviembre de dos mil veintiuno, clase 2 (DOT 4BA) pintados de color **amarillo**, los cuales tienen instalada una válvula nueva tipo acople rápido.
- 2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



MR/ 2021-UCGM-0369

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.
www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 5

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las trece horas y cuarenta y dos minutos del día trece de enero del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día nueve de diciembre del año dos mil veintiuno, por el señor **MARCO ANTONIO MARTÍNEZ MOLINA**, mayor de edad,

quien actúa en su calidad de Apoderado General Administrativo y Judicial con Facultades Especiales de la sociedad **"TROPIGAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, que puede abreviarse **"TROPIGAS DE EL SALVADOR. S. A."**,

por medio de la cual solicita se le autorice a su representada, la utilización en el mercado local de un lote de un mil quinientos (**1,500**) cilindros portátiles nuevos, de una capacidad de llenado de veinticinco libras (**25 Lbs.**), para envasar Gas Licuado de Petróleo (GLP), con números de serie que van desde el **Nº 483863** hasta el **Nº 485362** (ambos números incluidos), fabricados por la empresa **"METALMECANICA DEL CARIBE, S. A. (METAMECASA)"**, del domicilio de Guatemala, correspondientes a la factura electrónica serie D5CFAF2A número 2224506848 de fecha quince de noviembre del año dos mil veintiuno; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el No. 10 del Registro de Comercializadores de Productos de Petróleo que lleva esta Dirección; y está comprobada la existencia legal de la referida sociedad y la personería con que actúa el señor Marco Antonio Martínez Molina;
- II. Que el resultado de la inspección visual realizada al lote de cilindros, determina que físicamente se encontraron un mil quinientos (**1,500**) cilindros portátiles nuevos de veinticinco libras (**25 Lbs.**) de capacidad, fabricados por la empresa **"METALMECANICA DEL CARIBE, S. A. (METAMECASA)"**, y que al verificar la tara en la muestra general compuesta por cincuenta cilindros se determinó que todos los cilindros de dicha muestra cumplen con los valores de tara, cumpliéndose lo requerido por el Plan de Muestreo del Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN.;
- III. Que se realizaron por parte de "Corporación Noble, Sociedad Anónima de Capital Variable", las pruebas de soldadura, capacidad volumétrica y espesor de lámina, a cinco cilindros que formaron parte de la muestra especial escogidos al azar, constando que todos los resultados fueron satisfactorios;
- IV. Que consta dictamen técnico con referencia "TROP-25-Plab-dic-2321-2020_MH caso 1933" de fecha doce de enero del presente año, proveniente de la Subdirección Técnica de esta Dirección, el cual establece que el referido lote de cilindros cumple los requerimientos técnicos establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 antes referido, para autorizar su utilización en el mercado local; y,



MINISTERIO DE ECONOMÍA

V. Que habiéndose cumplido los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado,

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y artículos 30, 57 y 58 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**TROPIGAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA**", que puede abreviarse "**TROPIGAS DE EL SALVADOR, S. A.**", la utilización en el mercado local de un lote de un mil quinientos (**1,500**) cilindros portátiles nuevos, pintados de color amarillo, de una capacidad de llenado de veinticinco libras (**25 Lbs.**), para envasar Gas Licuado de Petróleo (GLP), con números de serie que van desde el N° **483863** hasta el N° **485362** (ambos números incluidos), fabricados por la empresa "**METALMECANICA DEL CARIBE, S. A. (METAMECASA)**", del domicilio de Guatemala, correspondientes a la factura electrónica serie D5CFAF2A número 2224506848 de fecha quince de noviembre del año dos mil veintiuno; clase 2 (DOT - 4BA); que en el casquete superior tienen grabado en alto relieve la palabra: "TROPIGAS"; y que tienen grabado en el cuello: La norma de fabricación RTCA 23.01.29:05; clase 2 (DOT - 4BA), fecha de fabricación: septiembre 2021; país de fabricación: Guatemala; y la frase: "Para uso exclusivo de Gas LP"; los cuales tienen instalada una válvula nueva tipo acople rápido.
- 2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.

JORGE ARNALDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



SC/2021-UCGM-0370

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.
www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No.7

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las quince horas con ocho minutos del día trece de enero de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día veintinueve de abril del corriente año, suscrita por la por la señora Alejandra de los Ángeles Juárez Hernández, mayor de edad,

quien actúa en su calidad de Apoderada Administrativa y Mercantil de la sociedad **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, S. A. DE C. V."**,

por medio del cual solicita se le autorice a su mandante, la importación de dos mil (2,000) unidades de válvulas, modelo TROPI, para cilindros portátiles de veinticinco (25) libras de capacidad, para Gas Licuado de Petróleo (GLP), fabricados por "Tanques de Acero del Bravo, S. A. de C. V.", del domicilio de Ciudad Juárez, Chihuahua, México, los cuales ingresarán vía terrestre por frontera La Hachadura, departamento de Ahuachapán, durante los meses de enero a febrero de dos mil veintidós, correspondientes a la factura TABF 3272 de fecha cuatro de enero del presente año; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en las presentes diligencias la existencia legal de la sociedad "Zeta Gas de El Salvador, Sociedad Anónima de Capital Variable", y la personería con que actúa la señora Alejandra de los Ángeles Juárez Hernández;
- II. Que consta dictamen técnico de fecha doce de enero del presente año, con código ZETA GAS-PER-IMP-VÁLVULAS-12-01-2022C2062, proveniente de la Subdirección Técnica de esta Dirección, el cual concluye que la sociedad peticionaria cumplió los requisitos establecidos en el Artículo 28 del Reglamento de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo; y
- III. Que habiéndose cumplido los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 1, 5 y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección, **RESUELVE:**

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luís.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, S. A. DE C. V."**, la importación de dos mil **(2,000)** unidades de válvulas, modelo TROPI, para cilindros portátiles de veinticinco **(25)** libras de capacidad, para Gas Licuado de Petróleo (GLP), fabricados por "Tanques de Acero del Bravo, S. A. de C. V.", del domicilio de Ciudad Juárez, Chihuahua, México, los cuales ingresarán vía terrestre por frontera La Hachadura, departamento de Ahuachapán, durante los meses de enero a febrero de dos mil veintidós, correspondientes a la factura **TABF 3272** de fecha cuatro de enero de dos mil veintidós.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.

JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



MR/ 2022-IVGL-0011

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.
www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 8

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las ocho horas y veintiséis minutos del día catorce de enero del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día diez de diciembre del año dos mil veintiuno, suscrita por la señora **INGRID MARISOL HERNÁNDEZ VARGAS**, mayor de edad,

, quien actúa en su calidad de Apoderada Especial de la sociedad **"PRODUCTOS ALIMENTICIOS BOCADELI, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"BOCADELI, S. A. DE C. V."**, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro – dos uno cero uno nueve tres – uno cero cuatro – nueve, relativa a que se le autorice a su representada el funcionamiento del Tanque para Consumo Privado, consistente en un tanque superficial horizontal de tres mil galones americanos de capacidad, que utilizará para suministrar Aceite Combustible Diésel a la flota de vehículos propiedad de dicha sociedad, por medio de una bomba de succión propia dentro del cuerpo de una dispensadora, formando parte integral de la misma (bomba/dispensadora), ubicado en las instalaciones de la "Distribuidora San Miguel", localizadas en Cantón Jalacatal, kilómetro ciento veintiocho de la Carretera Panamericana, en la vía que conduce de San Salvador a San Miguel, municipio y departamento de San Miguel; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Acuerdo N° 1525 emitido por este Ministerio el día nueve de noviembre del año dos mil veintiuno, publicado en el Diario Oficial No. 236, Tomo No. 433, correspondiente al día diez de diciembre del mismo año, se autorizó a la sociedad **"PRODUCTOS ALIMENTICIOS BOCADELI, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, la construcción del citado Tanque para Consumo Privado, en la dirección antes mencionada;
- II. Que en acta de inspección N° 2393_RA del día diecisiete de diciembre del año dos mil veintiuno, consta que delegados de esta Dirección testificaron las pruebas de hermeticidad realizadas al tanque y al sistema de tuberías que constituyen el Tanque para Consumo Privado, las cuales tuvieron un resultado satisfactorio;
- III. Que en actas números 2394_RA del día diecisiete de diciembre del año dos mil veintiuno, y 2410_RA del día doce de enero del presente año, consta que delegados de esta Dirección realizaron la correspondiente inspección previa autorización de funcionamiento al Tanque para Consumo Privado antes mencionado, y asimismo consta dictamen técnico del día trece de enero del presente año, el cual concluye que el referido proyecto cumplió con todos los aspectos técnicos (operativos y de seguridad), exigibles para este tipo de instalaciones; y
- IV. Que habiéndose cumplido los requisitos legales y técnicos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, para el funcionamiento del mismo, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a lo establecido en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"PRODUCTOS ALIMENTICIOS BOCADELI, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"BOCADELI, S. A. DE C. V."**, el funcionamiento del Tanque para Consumo Privado, consistente en un tanque superficial horizontal de tres mil galones americanos de capacidad, que utilizará para suministrar Aceite Combustible Diésel a la flota de vehículos propiedad de dicha sociedad, por medio de una bomba de succión propia dentro del cuerpo de una dispensadora, formando parte integral de la misma (bomba/dispensadora), ubicado en las instalaciones de la "Distribuidora San Miguel", localizadas en Cantón Jalacatal, kilómetro ciento veintiocho de la Carretera Panamericana, en la vía que conduce de San Salvador a San Miguel, municipio y departamento de San Miguel
- 2º) **INSCRIBIR** a la sociedad **"PRODUCTOS ALIMENTICIOS BOCADELI, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"BOCADELI, S. A. DE C. V."**, en el Registro que lleva esta Dirección, como Titular del Tanque para Consumo Privado antes mencionado.
- 3º) La Titular de la presente autorización queda obligada a:
 - a) Destinar el combustible almacenado en el tanque estrictamente para consumo propio, quedando prohibida la venta a terceros, debiendo ser el tanque de uso exclusivo para la actividad o servicio para el cual ha sido autorizado, de conformidad al artículo 7 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo;
 - b) Prevenir los impactos ambientales generados en la operación del Tanque para Consumo Privado, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental;
 - c) Presentar cuando esta Dirección lo requiera, la póliza de seguro correspondiente de conformidad a lo dispuesto en el Art. 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo; y
 - d) Dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables.

NOTIFÍQUESE.

JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



SC/2021-TCPP-0299

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.
www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No.10

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las once horas con dieciséis minutos del día catorce de enero de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día seis de enero del presente año, por el señor Juan Miguel González Viale, quien es mayor de edad,

quien actúa en su calidad de Apoderado General Judicial de la sociedad **METROCENTRO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **METROCENTRO, S. A. DE C. V.**,

relativa a la autorización de funcionamiento de la remodelación realizada al Tanque para Consumo Privado con tanques a presión para Gas Licuado de Petróleo, propiedad de su mandante, consistente en la instalación de un nuevo tramo de tubería de llenado de dicho producto al tanque ya autorizado, que suministra al restaurante "Pollo Campero", ubicado en Centro Comercial Metrocentro San Miguel, entre la carretera Panamericana y la treinta avenida sur, cantón El Jute, municipio y departamento de San Miguel; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Acuerdo No.1504 de fecha cinco de noviembre de dos mil veintiuno, se le autorizó a la sociedad **METROCENTRO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **METROCENTRO, S. A. DE C. V.**, la remodelación del Tanque para Consumo Privado con tanques a presión para Gas Licuado de Petróleo, consistente en la instalación de un nuevo tramo de tubería de llenado de dicho producto al tanque ya autorizado, que suministra al restaurante "Pollo Campero", ubicado en la dirección antes señalada, el cual fue publicado en el Diario Oficial No.237, Tomo No.433, correspondiente al trece de diciembre de dos mil veintiuno.
- II. Que consta en el acta de inspección No.2411_RA realizada el día doce de enero del presente año, la testificación de la prueba de hermeticidad (neumática) realizada al tramo nuevo de tubería conectada, obteniendo un resultado satisfactorio.
- III. Que en el acta de inspección No.2412_RA realizada el día doce de enero del presente año, en las instalaciones donde se encuentra construida dicha remodelación, se comprobó que la misma cumple con todos los requisitos técnicos (operativos y de seguridad) establecidos por la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, para el funcionamiento del mismo en lo aplicable, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO

De conformidad a lo dispuesto en los artículos 5 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y 50 del Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESUELVE:

1º) **AUTORIZASE** a la sociedad **METROCENTRO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **METROCENTRO, S. A. DE C. V.**, el funcionamiento de la remodelación del Tanque para Consumo Privado con tanques a presión para Gas Licuado de Petróleo, la cual consistió en la instalación de un nuevo tramo de tubería de llenado de dicho producto al tanque ya autorizado, que suministra al restaurante "Pollo Campero", ubicado en Centro Comercial Metrocentro San Miguel, entre la carretera Panamericana y la treinta avenida sur, cantón El Jute, municipio y departamento de San Miguel.

2º) **AGREGUESE** en el Registro que lleva esta Dirección a nombre de la citada sociedad, como titular de la remodelación realizada.

3º) Queda obligada la titular de la presente autorización, a dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables.

NOTIFIQUESE.


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



MR/ 2014-TCPP-0346

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.
www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 12

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA; San Salvador, a las diez horas con diez minutos del día diecisiete de enero del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día trece de enero del corriente año, suscrita por la señora **RUTH MARGARITA CATEDRAL DE PEÑATE**, mayor de edad,

quien actuando en carácter personal, solicita se incluyan en la autorización que ya posee como Transportista a Granel de Productos de Petróleo en Camiones Cisterna, dos nuevos vehículos de transporte (cabezales) identificados con los número de placas: **C121314 y C117408**; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Resolución No. 171 emitida por esta Dirección, a las trece horas y veintinueve minutos del día doce de junio del año dos mil dieciocho, se autorizó a la señora **RUTH MARGARITA CATEDRAL DE PEÑATE**, como Transportista terrestre de productos de petróleo en camiones cisterna (combustibles líquidos a granel) a través de los vehículos identificados con los números de placas siguientes: **C111863, C92868, C67131, C113238, RE12496, RE5035, RE8149 y RE13962**;
- II. Que consta en las presentes diligencias, que los vehículos que se incorporarán a la autorización correspondiente y que utilizarán para el transporte terrestre de productos de petróleo (combustibles líquidos a granel), CUMPLEN con la Norma de la US-DOT ("Department of Transportation" de USA) y con el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 13.01.25:05 "Transporte Terrestre de Hidrocarburos Líquidos (excepto GLP). Especificaciones"; asimismo, que dicha unidad de transporte CUMPLE con el Art. 47 del Reglamento de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo;
- III. Que la peticionaria presentó la póliza de seguro de responsabilidad civil por daños a terceros, incluyendo la cobertura para los nuevos vehículos que está incorporando a la autorización que ya posee como Transportista terrestre de productos de petróleo en camiones cisternas (combustibles líquidos a granel); y

-----Dirección de Hidrocarburos y Minas-----

División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

IV. Que la documentación presentada está completa y en legal forma y habiéndose dado fiel cumplimiento a los requisitos legales y técnicos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a lo establecido en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

1º) **MODIFÍQUESE** el ordinal primero de la parte resolutive de la Resolución No.171 de las trece horas y veintinueve minutos del día doce de junio del año dos mil dieciocho; en la que se autorizó a la señora **RUTH MARGARITA CATEDRAL DE PEÑATE**, como Transportista Terrestre de Productos de Petróleo en Camiones Cisterna, a través de los vehículos identificados con los números de placas siguientes: C111863, C92868, C67131, C113238, RE12496, RE5035, RE8149 y RE13962; en el sentido de adicionar a dicha autorización dos nuevas unidades de transporte identificadas con los números de placas siguientes: **C121314 y C117408**, quedando un listado final de unidades de transporte autorizadas e identificadas con los números de placas siguientes: **C111863, C92868, C67131, C113238, RE12496, RE5035, RE8149, RE13962, C121314 y C117408**.

2º) La Titular de dicha autorización queda obligada a cumplir con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental.

3º) En lo demás queda vigente la citada Resolución, a la cual deberá darse un estricto cumplimiento. **NOTIFÍQUESE**.


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



OL/2017-TRPP-0282

-----Dirección de Hidrocarburos y Minas-----
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 13

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las trece horas y once minutos del día diecisiete de enero del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día siete de enero del corriente año, suscrita por el señor **MARCO ANTONIO MARTÍNEZ MOLINA**, mayor de edad,

actuando en su calidad de Apoderado General Administrativo y Judicial con Facultades Especiales de la sociedad "**TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S. A. DE C. V.**",

relativa a que se le autorice a su representada la reexportación de cuatro millones quinientos mil **(4,500,000)** galones americanos de Gas Licuado de Petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa **TROPIGAS DE NICARAGUA, S. A.**, de la República de Nicaragua, en envíos parciales y por vía terrestre durante el periodo comprendido del uno al veintiocho de febrero del año dos mil veintidós; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el número 11, folio 11, de fecha veintitrés de octubre del año mil novecientos noventa y ocho, en el Libro de Registro de Importadores y Exportadores de Productos de Petróleo; y está comprobada la existencia legal de la precitada sociedad y la personería con que actúa el señor Marco Antonio Martínez Molina;
- II. Que la documentación presentada contiene los inventarios de su planta, de la cual no se prevé ningún desabastecimiento del mercado local, constatándose en acta de inspección número 2652_CO, de fecha catorce de enero del presente año, que en la Terminal de Importación Marítima de Gas Licuado de Petróleo propiedad de dicha sociedad, la capacidad al cien por ciento de la terminal es de dieciséis millones cuatrocientos cuarenta y un mil cuatrocientos sesenta y cuatro galones americanos, comprobándose al momento de la referida inspección que el volumen líquido a temperatura ambiente existente en los tanques y esferas era de cinco millones novecientos noventa y ocho mil setecientos treinta y seis punto cincuenta galones americanos, determinándose que al realizar la reexportación solicitada quedará una reserva de producto de once millones setecientos noventa y ocho mil setecientos treinta y siete galones americanos de GLP (incluyendo la importación marítima de diez millones trescientos mil galones americanos de GLP, que recibirá entre el trece y el diecisiete de enero del corriente año, que anexó la sociedad peticionaria a la solicitud presentada), cumpliendo con el inventario mínimo requerido por esta Dirección, que es de un millón quinientos mil galones americanos de GLP y con lo establecido en el Art. 4-E letra e) de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, ya que se podrá cubrir la cuota de GLP que tiene dicha sociedad en el mercado local por veintisiete días; y
- III. Que debido a que las reexportaciones se realizarán entre el uno y el veintiocho de febrero del año dos mil veintidós, la presente Resolución podrá ser revocada si en inspecciones posteriores que estén dentro del periodo solicitado para realizar las reexportaciones, se



MINISTERIO DE ECONOMÍA

determina que el inventario está abajo del mínimo requerido por esta Dirección, por lo que se considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 Inciso Segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y artículo 53 Inciso Segundo de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S. A. DE C. V."**, la reexportación de cuatro millones quinientos mil **(4,500,000)** galones americanos de Gas Licuado de Petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa **TROPIGAS DE NICARAGUA, S. A.**, de la República de Nicaragua, en envíos parciales y por vía terrestre durante el periodo comprendido del uno al veintiocho de febrero del año dos mil veintidós.
- 2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.

JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



SC/2022-EXGL-0004

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.
www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 14

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las trece horas y once minutos del día diecisiete de enero de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día siete de enero del presente año, por el señor Marco Antonio Martínez Molina, _____, departamento de _____,

actuando en su calidad de apoderado general administrativo y judicial de la sociedad **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S. A. DE C. V."**,

relativa a que se le autorice a su representada la reexportación de trescientos mil (300,000) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa **Belize Western Energy Ltd de Belice**, en envíos parciales y por vía terrestre durante el período comprendido del uno al veintiocho de febrero de dos mil veintidós; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el No.11, Folio 11, de fecha veintitrés de octubre del año mil novecientos noventa y ocho, en el Libro de Registro de Importadores y Exportadores de Productos de Petróleo; y está comprobada la existencia legal de la precitada sociedad y la personería con que actúa el señor Marco Antonio Martínez Molina;
- II. Que debido a que las reexportaciones se realizarán entre el uno y el veintiocho de febrero de dos mil veintidós, la presente resolución podrá ser revocada si en inspecciones posteriores que estén dentro del período solicitado para realizar las reexportaciones, se determina que el inventario está abajo del mínimo requerido por esta Dirección,
- III. Que la documentación presentada contiene los inventarios de su planta, de la cual no se prevé ningún desabastecimiento del mercado local, constatándose en acta de inspección No.2652_CO, de fecha catorce de enero del presente año, que en la Terminal de Importación Marítima de Gas Licuado de Petróleo, propiedad de dicha sociedad, la capacidad al cien por ciento de la terminal es de dieciséis millones cuatrocientos cuarenta y un mil cuatrocientos sesenta y cuatro galones americanos, comprobándose al momento de la referida inspección que el volumen líquido a temperatura ambiente existente en los tanques y esferas era de cinco millones novecientos noventa y ocho mil setecientos treinta y seis punto cincuenta galones americanos, determinándose que al realizar la reexportación solicitada quedará una reserva de producto de cinco millones seiscientos noventa y ocho mil setecientos treinta y siete, galones americanos de GLP, cumpliendo con el inventario mínimo requerido por esta Dirección, que es de un millón quinientos mil galones americanos de dicho producto y con lo establecido en el artículo 4-E letra e) de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, ya que se podrá cubrir la cuota de gas licuado de petróleo que tiene dicha sociedad en el mercado local por trece días de la demanda total de Tropigas, siendo factible acceder a lo solicitado; y

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.
www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y artículo 53 inciso segundo de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección, **RESUELVE:**

1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S.A. DE C.V.**", la reexportación de trescientos mil (300,000) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa **Belize Western Energy Ltd de Belice**, en envíos parciales y por vía terrestre durante el período comprendido del uno al veintiocho de febrero de dos mil veintidós.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

· NOTIFÍQUESE.

JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



DV/2022-EXGL-0006

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.
www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 15

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las trece horas y trece minutos del día diecisiete de enero del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día siete de enero del corriente año, suscrita por el señor **MARCO ANTONIO MARTÍNEZ MOLINA**, _____,

actuando en su calidad de Apoderado General Administrativo y Judicial con Facultades Especiales de la sociedad "**TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S. A. DE C. V.**",

relativa a que se le autorice a su representada la reexportación de doscientos mil (**200,000**) galones americanos de Gas Licuado de Petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa **MT TEXTIL, SOCIEDAD ANÓNIMA**, de la República de Guatemala, en envíos parciales y por vía terrestre durante el periodo comprendido del uno al veintiocho de febrero del año dos mil veintidós; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el número 11, folio 11, de fecha veintitrés de octubre del año mil novecientos noventa y ocho, en el Libro de Registro de Importadores y Exportadores de Productos de Petróleo; y está comprobada la existencia legal de la precitada sociedad y la personería con que actúa el señor Marco Antonio Martínez Molina;
- II. Que la documentación presentada contiene los inventarios de su planta, de la cual no se prevé ningún desabastecimiento del mercado local, constatándose en acta de inspección número 2652_CO, de fecha catorce de enero del presente año, que en la Terminal de Importación Marítima de Gas Licuado de Petróleo propiedad de dicha sociedad, la capacidad al cien por ciento de la terminal es de dieciséis millones cuatrocientos cuarenta y un mil cuatrocientos sesenta y cuatro galones americanos, comprobándose al momento de la referida inspección que el volumen líquido a temperatura ambiente existente en los tanques y esferas era de cinco millones novecientos noventa y ocho mil setecientos treinta y seis punto cincuenta galones americanos, determinándose que al realizar la reexportación solicitada quedará una reserva de producto de cinco millones cuatrocientos noventa y ocho mil setecientos treinta y siete galones americanos de GLP (incluyendo la importación marítima de diez millones trescientos mil galones americanos de GLP, que recibirá entre el trece y el diecisiete de enero del corriente año, que anexó la sociedad peticionaria a la solicitud presentada), cumpliendo con el inventario mínimo requerido por esta Dirección, que es de un millón quinientos mil galones americanos de GLP y con lo establecido en el Art. 4-E letra e) de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, ya que se podrá cubrir la cuota de GLP que tiene dicha sociedad en el mercado local por trece días; y
- III. Que debido a que las reexportaciones se realizarán entre el uno y el veintiocho de febrero del año dos mil veintidós, la presente Resolución podrá ser revocada si en inspecciones posteriores que estén dentro del periodo solicitado para realizar las reexportaciones, se determina que el inventario está abajo del mínimo requerido por esta Dirección, por lo que se considera procedente acceder a lo solicitado.

Dirección de Hidrocarburos y Minas

División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 Inciso Segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y artículo 53 Inciso Segundo de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S. A. DE C. V.**", la reexportación de doscientos mil (200,000) galones americanos de Gas Licuado de Petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa **MT TEXTIL, SOCIEDAD ANÓNIMA**, de la República de Guatemala, en envíos parciales y por vía terrestre durante el periodo comprendido del uno al veintiocho de febrero del año dos mil veintidós.
- 2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.

JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



SC/2022-EXGL-0008

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.
www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 16

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las catorce horas con tres minutos del día diecisiete de enero de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día diez de enero del presente año, por el señor **Marco Antonio Martínez Molina**, _____,

quien actúa en su calidad de apoderado general administrativo y judicial de la sociedad **"Terminales de Gas del Pacífico, Sociedad Anónima de Capital Variable"**, que puede abreviarse **"Terminales de Gas del Pacífico, S. A. de C. V."**,

relativa a que se autorice a su mandante una reexportación de un millón (1 000,000) de galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) propano, butano o mezcla con destino a la empresa **"Textiles Gran Fe, Sociedad Anónima."**, de la República de Guatemala, en envíos parciales por vía terrestre durante el periodo comprendido del uno al veintiocho de febrero de dos mil veintidós. Y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el No.11, Folio 11, de fecha veintitrés de octubre del año mil novecientos noventa y ocho, en el Libro de Registro de Importadores y Exportadores de Productos de Petróleo; y está comprobada la existencia legal de la precitada sociedad y la personería con que actúa el señor Marco Antonio Martínez Molina;
- II. Que la información presentada, contiene los inventarios de su planta, de los cuales no se prevé ningún desabastecimiento del mercado local, constatándose en acta de inspección No. 2652_CO, de fecha catorce de enero de dos mil veintidós del presente año, que en la Planta Terminales de Gas del Pacífico, la capacidad al cien por ciento de la terminal es de dieciséis millones cuatrocientos cuarenta y un mil cuatrocientos sesenta y cuatro galones americanos, comprobándose que al momento de la referida inspección el volumen líquido a temperatura ambiente existente en los tanques y esferas es de cinco millones novecientos noventa y ocho mil setecientos treinta y seis punto cincuenta galones americanos, lo que equivale al treinta y seis punto cinco por ciento con respecto a la capacidad total de la terminal, cumpliendo con lo dispuesto en el Artículo 4-E letra e) de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, ya que dicha reserva está arriba del inventario mínimo requerido por esta Dirección, por lo que podrá cubrir catorce días de la demanda total de Tropigas, siendo factible acceder a lo solicitado; y,
- III. Que debido a que las reexportaciones se realizarán entre el uno al veintiocho de febrero de dos mil veintidós, la presente resolución se podrá revocar si en inspecciones posteriores que estén dentro del periodo que solicitan, el inventario

Dirección de hidrocarburos y Minas

División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

de gas licuado de petróleo (GLP), está abajo del mínimo requerido por esta Dirección.

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 Inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y 53 Inciso segundo de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección **RESUELVE**:

- 1º) **AUTORIZASE** a la sociedad “**Terminales de Gas del Pacífico, Sociedad Anónima de Capital Variable**” que puede abreviarse “**Terminales de Gas del Pacífico, S. A. de C. V.**”, la reexportación de un millón (1 000,000) de galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) propano, butano o mezcla con destino a la empresa “**Textiles Gran Fe, Sociedad Anónima**”, de la República de Guatemala, en envíos parciales por vía terrestre durante el período comprendido del uno al veintiocho de febrero de dos mil veintidós.
- 2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.

JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



M.CH.2022-EXGL-0009.

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 17

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las catorce horas con cuarenta y tres minutos del día diecisiete de enero de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día siete de enero del presente año, por el señor **Marco Antonio Martínez Molina**, _____,

quien actúa en su calidad de apoderado general administrativo y judicial de la sociedad **"Terminales de Gas del Pacífico, Sociedad Anónima de Capital Variable"**, que puede abreviarse **"Terminales de Gas del Pacífico, S. A. de C. V."**,

relativa a que se autorice a su mandante una reexportación de tres millones (3 000,000) de galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) propano, butano o mezcla con destino a la empresa **"Global Gas, Sociedad Anónima."**, de la República de Guatemala, en envíos parciales por vía terrestre durante el período comprendido del uno al veintiocho de febrero de dos mil veintidós. Y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el No.11, Folio 11, de fecha veintitrés de octubre del año mil novecientos noventa y ocho, en el Libro de Registro de Importadores y Exportadores de Productos de Petróleo; y está comprobada la existencia legal de la precitada sociedad y la personería con que actúa el señor Marco Antonio Martínez Molina;
- II. Que la información presentada, contiene los inventarios de su planta, de los cuales no se prevé ningún desabastecimiento del mercado local, constatándose en acta de inspección No. 2652_CO, de fecha catorce de enero de dos mil veintidós del presente año, que en la Planta Terminales de Gas del Pacífico, la capacidad al cien por ciento de la terminal es de dieciséis millones cuatrocientos cuarenta y un mil cuatrocientos sesenta y cuatro galones americanos, comprobándose que al momento de la referida inspección el volumen líquido a temperatura ambiente existente en los tanques y esferas es de cinco millones novecientos noventa y ocho mil setecientos treinta y seis punto cincuenta galones americanos, lo que equivale al treinta y seis punto cinco por ciento con respecto a la capacidad total de la terminal, cumpliendo con lo dispuesto en el Artículo 4-E letra e) de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, ya que dicha reserva está arriba del inventario mínimo requerido por esta Dirección, por lo que podrá cubrir veinte días de la demanda total de Tropicgas, siendo factible acceder a lo solicitado; y,
- III. Que debido a que las reexportaciones se realizarán entre el uno al veintiocho de febrero de dos mil veintidós, la presente resolución se podrá revocar si en inspecciones posteriores que estén dentro del período que solicitan, el inventario

Dirección de hidrocarburos y Minas

División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno, San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

de gas licuado de petróleo (GLP), está abajo del mínimo requerido por esta Dirección.

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 Inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y 53 Inciso segundo de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección **RESUELVE**:

- 1º) **AUTORIZASE** a la sociedad "**Terminales de Gas del Pacífico, Sociedad Anónima de Capital Variable**" que puede abreviarse "**Terminales de Gas del Pacífico, S. A. de C. V.**", la reexportación de un millón (3 000,000) de galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) propano, butano o mezcla con destino a la empresa "**Global Gas, Sociedad Anónima**", de la República de Guatemala, en envíos parciales por vía terrestre durante el período comprendido del uno al veintiocho de febrero de dos mil veintidós.
- 2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.

JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



M.CH.2022-EXGL-0005.

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.
www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 19

DIRECCION DE HIDROCARBUROS Y MINAS DEL MINISTERIO DE ECONOMIA: San Salvador, a las ocho horas y treinta y dos minutos del día dieciocho de enero de dos mil veintidós.

Vista la solicitud con anexos presentados el día seis de diciembre de dos mil veintiuno, por el señor **PEDRO ANTONIO RECINOS ERAZO**, _____,

_____ , actuando en su calidad de Administrador Único Propietario de la sociedad "**TEXAS GAS INTERNATIONAL, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**" que puede abreviarse "**TEXAS GAS INTERNATIONAL, S.A. DE C.V.**",

_____ relativa a que se le autorice la transferencia de autorización de funcionamiento de la estación de servicio denominada "**TEXAS GAS STATION CONSTITUCIÓN**", ubicada en cantón El Diablo ahora San Miguel, lote D en ANTEC, prolongación Boulevard Constitución y calle San Roque, municipio de Mejicanos, departamento de San Salvador, la cual está compuesta por tres tanques subterráneos de doble contención de diez mil galones americanos cada uno, que utilizarán para almacenar y comercializar gasolina superior, gasolina regular y aceite combustible diésel; y,

CONSIDERANDO:

I. Que constan en el expediente:

- a) Resolución No.272, emitida por esta Dirección a las diez horas y cincuenta y tres minutos del día veinticuatro de noviembre del año dos mil veinte, por medio de la cual se autorizó al señor José Elías Escobar Romero, la transferencia de autorización de funcionamiento de la referida estación de servicio, ubicada en el lugar antes mencionado;
- b) Copia certificada por Notario de Terminación anticipada de Contrato de Arrendamiento, celebrado entre la sociedad ALBA PETRÓLEOS DE EL SALVADOR SOCIEDAD POR ACCIONES DE ECONOMÍA MIXTA, DE CAPITAL VARIABLE y el señor JOSÉ ELÍAS ESCOBAR ROMERO, de fecha veintidós de noviembre de dos mil veinte;
- c) Copia certificada por Notario de Contrato de Arrendamiento, otorgado por la sociedad ALBA PETRÓLEOS DE EL SALVADOR SOCIEDAD POR ACCIONES DE ECONOMÍA MIXTA, DE CAPITAL VARIABLE a favor de la sociedad TEXA GAS INTERNATIONAL, S.A. DE C.V., de fecha veintitrés de noviembre de dos mil veinte;
- d) Copia certificada por Notario de Cesión de Derechos otorgada por el señor José Elías Escobar Romero, a favor de la sociedad TEXA GAS INTERNATIONAL, S.A. DE C.V., de fecha treinta de septiembre de dos mil veintiuno.

II. Que se han revisado los documentos presentados, encontrándose en legal forma, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO

De conformidad a lo dispuesto en los Artículos 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y 51 de su Reglamento, esta Dirección:

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.
www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESUELVE:

1º) DEJAR SIN EFECTO la Resolución No.272, emitida por esta Dirección a las diez horas y cincuenta y tres minutos del día veinticuatro de noviembre del año dos mil veinte, por medio de la cual se autorizó al señor José Elías Escobar Romero, la transferencia de autorización de funcionamiento de la referida estación de servicio, ubicada en el lugar antes mencionado.

2º) AUTORIZAR a la sociedad **"TEXAS GAS INTERNATIONAL, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"** que puede abreviarse **"TEXAS GAS INTERNATIONAL, S.A. DE C.V."**, transferencia de autorización de funcionamiento de la estación de servicio denominada **"TEXAS GAS STATION CONSTITUCIÓN"**, ubicada en cantón El Diablo ahora San Miguel, lote D en ANTEC, prolongación Boulevard Constitución y calle San Roque, municipio de Mejicanos, departamento de San Salvador, la cual está compuesta por tres tanques subterráneos de doble contención de diez mil galones americanos cada uno, que utilizarán para almacenar y comercializar gasolina superior, gasolina regular y aceite combustible diésel.

3º) INSCRIBIR a la referida sociedad en el Registro que lleva esta Dirección como arrendataria de la citada estación de servicio.

4º) Queda obligada la Titular de la presente autorización, a instalar, operar y mantener en servicio el equipo necesario para el manejo eficiente y seguro de los productos de petróleo, cumpliendo con las normas técnicas necesarias, siendo responsable por el correcto funcionamiento y mantenimiento de todos los equipos de la Estación de Servicio, y por cualquier problema que pudiera surgir durante el manejo y operación de la misma, así como permitir la entrada de los Delegados de la Dirección a los establecimientos correspondientes a efecto de que puedan realizar Inspecciones, verificar aspectos relacionados con la calidad y la medida de los productos de petróleo que posean en sus instalaciones, pudiendo tomar muestras de los productos, realizar las pruebas y ensayos de laboratorio necesarios, revisar la información y documentación respectiva y cualquier otra diligencia vinculada a la inspección, así como dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación y demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables.

5º) Queda obligada la Titular de la presente autorización a dar fiel cumplimiento a la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental.

6º) La Titular de la autorización queda obligada a informar a esta Dirección, inmediatamente después de dejar de operar la estación de servicio, a efecto de excluirlo de cualquier responsabilidad en el manejo de la misma.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNÓLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



DV/2012-ESPP-0449

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.
www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No.20

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las ocho horas con cincuenta y cinco minutos del día dieciocho de enero de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día siete de enero del presente año, por el señor Marco Antonio Martínez Molina, mayor _____,

quien actúa en su calidad de Apoderado General Administrativo y Judicial de la sociedad **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"** que puede abreviarse **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S. A. DE C. V."**,

relativa a que se autorice a su mandante una reexportación de cien mil (100,000.00) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) propano, butano o mezcla con destino a la empresa Puma Energy Guatemala, S. A. de la República de Guatemala, en envíos parciales por vía terrestre durante el período comprendido del uno al veintiocho de febrero de dos mil veintidós. Y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el No.11, Folio 11, de fecha veintitrés de octubre del año mil novecientos noventa y ocho, en el Libro de Registro de Importadores y Exportadores de Productos de Petróleo; y está comprobada la existencia legal de la precitada sociedad y la personería con que actúa el señor Marco Antonio Martínez Molina;
- II. Que la información presentada, contiene los inventarios de su planta, de los cuales no se prevé ningún desabastecimiento del mercado local, constatándose en acta de inspección No.2652_CO de fecha catorce de enero del presente año, que en la Planta Terminales de Gas del Pacífico, la capacidad al cien por ciento de la terminal es de dieciséis millones cuatrocientos cuarenta y un mil cuatrocientos sesenta y cuatro galones americanos, comprobándose que al momento de la referida inspección el volumen líquido a temperatura ambiente existente en los tanques y esferas es de cinco millones novecientos noventa y ocho mil setecientos treinta y seis punto cincuenta galones americanos, cumpliendo con lo dispuesto en el Artículo 4-E letra e) de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, ya que dicha reserva está arriba del inventario mínimo requerido por esta Dirección, por lo que podrá cubrir doce días de la demanda total de Tropigas, siendo factible acceder a lo solicitado; y,
- III. Que debido a que las reexportaciones se realizarán entre el uno al veintiocho de febrero de dos mil veintidós, la presente resolución se podrá revocar si en inspecciones posteriores que estén dentro del período que solicitan, el inventario de gas licuado de petróleo (GLP), está abajo del mínimo requerido por esta Dirección.

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.
www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 Inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y 53 Inciso segundo de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección **RESUELVE:**

1º) **AUTORIZASE** a la sociedad **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"** que puede abreviarse **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S. A. DE C. V."**, la reexportación de cien mil (100,000.00) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) propano, butano o mezcla con destino a la empresa Puma Energy Guatemala, S. A. de la República de Guatemala, en envíos parciales por vía terrestre durante el período comprendido del uno al veintiocho de febrero de dos mil veintidós.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.

JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



MR/ 2022-EXGL-0003

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No.21

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las nueve horas con treinta y seis minutos del día dieciocho de enero de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día siete de enero del presente año, por el señor Marco Antonio Martínez Molina, _____,

quien actúa en su calidad de Apoderado General Administrativo y Judicial de la sociedad **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"** que puede abreviarse **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S. A. DE C. V."**, c

relativa a que se autorice a su mandante una reexportación de un millón ochocientos mil (1,800,000.00) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) propano, butano o mezcla con destino a la empresa Dagas, S. A. de C. V., de la República de Honduras, en envíos parciales por vía terrestre durante el período comprendido del uno al veintiocho de febrero de dos mil veintidós. Y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el No.11, Folio 11, de fecha veintitrés de octubre del año mil novecientos noventa y ocho, en el Libro de Registro de Importadores y Exportadores de Productos de Petróleo; y está comprobada la existencia legal de la precitada sociedad y la personería con que actúa el señor Marco Antonio Martínez Molina;
- II. Que la información presentada, contiene los inventarios de su planta, de los cuales no se prevé ningún desabastecimiento del mercado local, constatándose en acta de inspección No.2652_CO de fecha catorce de enero del presente año, que en la Planta Terminales de Gas del Pacífico, la capacidad al cien por ciento de la terminal es de dieciséis millones cuatrocientos cuarenta y un mil cuatrocientos sesenta y cuatro galones americanos, comprobándose que al momento de la referida inspección el volumen líquido a temperatura ambiente existente en los tanques y esferas es de cinco millones novecientos noventa y ocho mil setecientos treinta y seis punto cincuenta galones americanos, cumpliendo con lo dispuesto en el Artículo 4-E letra e) de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, ya que dicha reserva está arriba del inventario mínimo requerido por esta Dirección, por lo que podrá cubrir dieciséis días de la demanda total de Tropigas, siendo factible acceder a lo solicitado; y,
- III. Que debido a que las reexportaciones se realizarán entre el uno al veintiocho de febrero de dos mil veintidós, la presente resolución se podrá revocar si en inspecciones posteriores que estén dentro del período que solicitan, el inventario de gas licuado de petróleo (GLP), está abajo del mínimo requerido por esta Dirección.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 Inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y 53 Inciso segundo de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección **RESUELVE:**

1º) **AUTORIZÁSE** a la sociedad **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"** que puede abreviarse **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S. A. DE C. V."**, la reexportación de un millón ochocientos mil (1,800,000.00) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) propano, butano o mezcla con destino a la empresa Dagas, S. A. de C. V., de la República de Honduras, en envíos parciales por vía terrestre durante el período comprendido del uno al veintiocho de febrero de dos mil veintidós.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



MR/ 2022-EXGL-0007

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No.24

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las quince horas con diez minutos del día veinte de enero de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día dieciocho de enero del presente año, suscrita por la por la señora Alejandra de los Ángeles Juárez Hernández, _____,

quien actúa en su calidad de Apoderada Administrativa y Mercantil de la sociedad **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, S. A. DE C. V."**,

por medio del cual solicita se le autorice a su mandante, la importación de dos mil (2,000) unidades de válvulas, para cilindros portátiles de veinticinco (25) libras de capacidad, para Gas Licuado de Petróleo (GLP), fabricados por "Tanques de Acero del Bravo, S. A. de C. V.", del domicilio de Ciudad Juárez, Chihuahua, México, los cuales ingresarán vía terrestre por frontera La Hachadura, departamento de Ahuachapán, durante los meses de enero a febrero de dos mil veintidós, correspondientes a la factura TABF 3286 de fecha diecisiete de enero del presente año; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en las presentes diligencias la existencia legal de la sociedad "Zeta Gas de El Salvador, Sociedad Anónima de Capital Variable", y la personería con que actúa la señora Alejandra de los Ángeles Juárez Hernández;
- II. Que consta dictamen técnico de fecha veinte de enero del presente año, con código CLZ-Importval-20-01-2022-2107, proveniente de la Subdirección Técnica de esta Dirección, el cual concluye que la sociedad peticionaria cumplió los requisitos establecidos en el Artículo 28 del Reglamento de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo; y
- III. Que habiéndose cumplido los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 1, 5 y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección, **RESUELVE:**



MINISTERIO DE ECONOMÍA

1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, S. A. DE C. V."**, la importación de dos mil **(2,000)** unidades de válvulas, para cilindros portátiles de veinticinco **(25)** libras de capacidad, para Gas Licuado de Petróleo (GLP), fabricados por "Tanques de Acero del Bravo, S. A. de C. V.", del domicilio de Ciudad Juárez, Chihuahua, México, los cuales ingresarán vía terrestre por frontera La Hachadura, departamento de Ahuachapán, durante los meses de enero a febrero de dos mil veintidós, correspondientes a la factura **TABF 3286** de fecha diecisiete de enero de dos mil veintidós.


2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



MR/ 2022-IVGL-0015



Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.
www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 25

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las ocho horas y veinte minutos del día veinticuatro de enero del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día doce de enero del corriente año, suscrita por el señor **HILCÍAS OSWALDO GARCÍA VIRÓN**, _____ de edad, _____,

, quien actúa en su calidad de Apoderado General Administrativo con Cláusula Especial de la sociedad **"CILINDROS ZARAGOZA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"CILZA, S. A. DE C. V."**, (

relativa a que se le autorice a su representada, la exportación de un lote de dos mil (2,000) cilindros portátiles nuevos de veinticinco (25) libras de capacidad, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), los cuales fueron fabricados por su representada, con números de serie del **G1** al **G2000**, para ser vendidos y exportados vía terrestre a la empresa **"CILINDROS ZARAGOZA, S. A."**, del país de Costa Rica, correspondientes a la Factura Exportador N° **0566** de fecha once de enero del año dos mil veintidós; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en las presentes diligencias, la existencia legal de la sociedad peticionaria y la personería con que actúa el señor Hilcías Oswaldo García Virón;
- II. Que consta dictamen técnico con código "CZCR25Ifin-ene-2022-2430_RA-CASO2065" del día veintiuno de enero del presente año, emitido por la Subdirección Técnica de esta Dirección, el cual establece que delegados de la Dirección realizaron inspección visual al lote de cilindros, determinando que físicamente se encontraron dos mil cilindros portátiles nuevos de veinticinco libras de capacidad para envasar gas licuado de petróleo, y que al seleccionar una muestra general compuesta por cincuenta cilindros para verificar el acabado externo y el grabado tanto en el cuello protector como en ambos casquetes, no se encontraron defectos relevantes, y asimismo al verificar la tara, todos los cilindros cumplieron con los valores de tara según las regulaciones vigentes, cumpliéndose lo requerido en el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 "RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁILES PARA CONTENER GLP. ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN"; y
- III. Que habiéndose cumplido los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso tercero y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y artículo 28 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección:

RESUELVE:

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"CILINDROS ZARAGOZA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"CILZA, S. A. DE C. V."**, la exportación de un lote de dos mil (2,000) cilindros portátiles nuevos de veinticinco (25) libras de capacidad, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), pintados de color celeste, los cuales fueron fabricados por dicha sociedad, con números de serie del **G1** al **G2000**, para ser vendidos y exportados vía terrestre a la empresa **"CILINDROS ZARAGOZA, S. A."**, del país de Costa Rica, correspondientes a la Factura Exportador N° **0566** de fecha once de enero del año dos mil veintidós; los cuales son clase **2 (DOT 4BA)**, que en ambos casquetes tienen grabado en alto relieve las palabras **"TOMZA"** y **"2022"**; y tienen grabado en el cuello: La norma de fabricación (**RTCA 23.01.29:05**), clase **2 (DOT 4BA)**, la fecha de fabricación (enero 2022), país de fabricación (El Salvador), y la frase: "Para uso exclusivo de Gas LP"; los cuales mil cilindros llevan instalada una válvula nueva tipo acople rápido y mil cilindros llevan instalada una válvula nueva tipo "POL".

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.

JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



SC/2022-ECPG-0012

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 29

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las nueve horas y diez minutos del día veinticinco de enero de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día veintitrés de diciembre de dos mil veintiuno, por el Licenciado **OSCAR MIGUEL CASTRO MAGAÑA**,

actuando en su calidad de Administrador Único Propietario y Representante Legal de la sociedad **"INDUSTRIA DE HILOS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse **"INDUSTRIA DE HILOS DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V."**,

relativa a que se autorice a su representada el funcionamiento de la ampliación del Tanque para Consumo Privado (TCP), consistente en la instalación de un tanque superficial vertical adicional de once mil noventa y ocho galones americanos de capacidad y su respectivo tramo de tubería de la descarga directa, que utilizará para suministrar aceite combustible industrial N°6 (bunker C) a dos calderas, ubicado en el kilómetro diez punto cinco de la carretera Panamericana y final cuarta avenida Norte, frente a colonia Llano Verde, municipio de Ilopango, departamento de San Salvador; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que consta en acta de inspección número 2407_RA de fecha seis de enero del presente año, la testificación de las pruebas de hermeticidad (neumáticas), para el tanque superficial vertical para almacenar aceite combustible industrial N° 6 (bunker C) y a su tubería de descarga directa, teniendo un resultado satisfactorio;
- II. Que según acta No. 2408_RA de fecha seis y memorando de fecha diecinueve, ambas fechas del presente mes y año, consta que delegados de esta Dirección, realizaron inspección previa autorización de funcionamiento, en el lugar donde se encuentra el referido tanque y se emitió opinión en el sentido que se cumplió con los requisitos técnicos establecidos por la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento;
- III. Que comprobándose que se ha cumplido con todos los requisitos legales y técnicos para el funcionamiento de la ampliación realizada, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a lo dispuesto en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, esta Dirección,

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESUELVE:

1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**INDUSTRIA DE HILOS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse "**INDUSTRIA DE HILOS DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**", el funcionamiento de la ampliación del Tanque para Consumo Privado (TCP), consistente en la instalación de un tanque superficial vertical adicional de once mil noventa y ocho galones americanos de capacidad y su respectivo tramo de tubería de la descarga directa, que utilizará para suministrar aceite combustible industrial N°6 (bunker C) a dos calderas, ubicado en el kilómetro diez punto cinco de la carretera Panamericana y final cuarta avenida Norte, frente a colonia Llano Verde, municipio de Ilopango, departamento de San Salvador;

2º) **INSCRÍBASE** en el Registro que lleva esta Dirección, a la sociedad "**INDUSTRIA DE HILOS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse "**INDUSTRIA DE HILOS DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**", como Titular de la referida ampliación.

4º) Queda obligada la Titular de la referida ampliación a dar fiel cumplimiento a la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental.

NOTIFÍQUESE.




JORGE ARNALDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR

DV/2008-TCPP-0166

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 30

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las diez horas y veintiséis minutos del día veinticinco de enero del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día ocho de diciembre del año dos mil veintiuno, suscrita por el señor **URIEL OMAR MOLINA LÓPEZ**, _____ de edad,

_____, quien actúa en su calidad de Apoderado Especial de la sociedad **"BAMBÚ LOURDES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"BAMBÚ LOURDES, S. A. DE C. V."**,

_____, relativa a que se le autorice a su representada el funcionamiento de la ampliación de Tanque para Consumo Privado, consistente en la instalación de un tanque superficial horizontal ("salchicha") de quinientos (500) galones americanos de capacidad y su respectivo sistema de tuberías (adicional a los tanques que ya tiene autorizados), que utilizará para suministrar Gas Licuado de Petróleo (GLP) al restaurante "Pizza Hut", ubicado dentro del "Centro Comercial El Encuentro El Sitio", localizado en la entrada a la Carretera Panamericana y calle antigua a Quelepa, cantón El Sitio, municipio y departamento de San Miguel; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Acuerdo N° 1395 emitido por este Ministerio el día catorce de octubre del año dos mil veintiuno, publicado en el Diario Oficial No. 217, Tomo No. 433, correspondiente al día quince de noviembre del mismo año, este Ministerio autorizó a la sociedad **"BAMBÚ LOURDES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, la citada ampliación de Tanque para Consumo Privado, en la dirección antes mencionada;
- II. Que en acta de inspección N° 3254_MV del día catorce de diciembre del año dos mil veintiuno, consta que delegados de esta Dirección testificaron las pruebas de hermeticidad realizadas al tanque y al sistema de tuberías que constituyen la ampliación de Tanque para Consumo Privado, las cuales tuvieron un resultado satisfactorio;
- III. Que en actas números 3255_MV del día catorce de diciembre del año dos mil veintiuno y 3275_MV del día veintiuno de enero del presente año, consta que delegados de esta Dirección realizaron la correspondiente inspección previa autorización de funcionamiento a la ampliación de Tanque para Consumo Privado antes mencionada, y asimismo consta dictamen técnico del día veintiuno de enero del corriente año, donde se emitió opinión en el sentido que dicho proyecto cumplió con todos los aspectos técnicos (operativos y de seguridad), exigibles para este tipo de instalaciones; y
- IV. Que habiéndose cumplido los requisitos legales y técnicos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, para el funcionamiento del mismo, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a lo establecido en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"BAMBÚ LOURDES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"BAMBÚ LOURDES, S. A. DE C. V."**, el funcionamiento de la ampliación de Tanque para Consumo Privado, consistente en la instalación de un tanque superficial horizontal ("salchicha") de quinientos (500) galones americanos de capacidad y su respectivo sistema de tuberías (adicional a los tanques que ya tiene autorizados), que utilizará para suministrar Gas Licuado de Petróleo (GLP) al restaurante "Pizza Hut", ubicado dentro del "Centro Comercial El Encuentro El Sitio", localizado en la entrada a la Carretera Panamericana y calle antigua a Quelepa, cantón El Sitio, municipio y departamento de San Miguel.
- 2º) **INSCRIBIR** en el Registro que lleva esta Dirección, la ampliación de Tanque para Consumo Privado antes mencionada.
- 3º) La Titular de la presente autorización queda obligada a:
 - a) Destinar el combustible almacenado en los tanques estrictamente para consumo propio, quedando prohibida la venta a terceros, debiendo ser los tanques de uso exclusivo para la actividad o servicio para el cual han sido autorizados, de conformidad al artículo 7 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo;
 - b) Prevenir los impactos ambientales generados en la operación del Tanque para Consumo Privado, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental;
 - c) Presentar cuando esta Dirección lo requiera, la póliza de seguro correspondiente de conformidad a lo dispuesto en el Art. 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo;
 - d) Dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



SC/2020-TCPP-0023

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 31

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las catorce horas con cuarenta y tres minutos del día veinticinco de enero de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día uno de octubre de dos mil veintiuno, suscrita por el señor **Rafael Ernesto Almazán Esquivel**, _____ de edad,

_____ quien actúa en su calidad de apoderado especial de la sociedad "**Industrias Magaña L, Sociedad Anónima de Capital Variable**", que puede abreviarse "**Industrias Magaña L, S.A. de C.V.**",

_____ en virtud de la cual solicita se le autorice a su representada la utilización en el mercado local de tres lotes de reguladores de baja presión para gas licuado de petróleo (GLP) de uso doméstico, para consumo local, correspondientes al lote "A2021", fabricados por la República Popular de China, descritos así: un lote de veinte mil cuatrocientos (20,400) unidades, clase I, modelo R-QC2, todos pintados de color verde, correlativo del 0001 al 20,400 (ambos números incluidos), un lote de dos mil quinientos (2 500) unidades, clase I, modelo R-505, todos pintados color celeste, correlativo del 0001 al 2,500, (ambos números incluidos), y un lote de un mil novecientos cincuenta (1,950) unidades, clase 1, modelo R-M2, todos pintados color verde, correlativo del 0001 hasta el número 1,950 (ambos números incluidos).

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en expediente administrativo, la existencia legal de la referida sociedad y la personería jurídica con que actúa su representante legal; Que consta en actas **No.2308_RA, 2309_RA y 2310_RA**, todas de fecha doce de noviembre de dos mil veintiuno, junto con informes técnicos con códigos 2021-URGL-0309-NOTA_REMI_CONSTRU-19078, 021-URGL-0309-NOTA_REMI_CONSTRU-9079, 2021-URGL-0309-NOTA_REMI_CONSTRU-19079 y INDMAGAÑA-IMPOT-20-01-2021-C1426, los primeros tres de fecha quince de noviembre de dos mil veintiuno y el cuarto de fecha veinte de enero del presente año, que contienen el resultado de la revisión de documentación técnica presentada y de las inspecciones realizadas con el fin de autorizar la utilización en el mercado local los tres lotes antes descritos y que al verificar las tres muestras generales compuestas la primera por ciento veinticinco reguladores, la segunda y tercera compuesta de cincuenta reguladores y la muestra especial compuesta por cinco reguladores en cada lote, se determinó que todos cumplen con lo requerido en el RTS 23.02.01:16; y,
- II. Que la documentación presentada junto a la solicitud se encuentra completa y en legal forma, de conformidad a los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.
www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**Industrias Magaña L, S.A. de C.V.**", la utilización en el mercado local de tres lotes de reguladores de baja presión para gas licuado de petróleo (GLP) de uso doméstico, para consumo local, correspondientes al lote "A2021", fabricados por la República Popular de China, descritos así: un lote de veinte mil cuatrocientos (20,400) unidades, clase I, modelo R-QC2, todos pintados de color verde, correlativo del 0001 al 20,400 (ambos números incluidos), un lote de dos mil quinientos (2 500) unidades, clase I, modelo R-505, todos pintados color celeste, correlativo del 0001 al 2,500, (ambos números incluidos), y un lote de un mil novecientos cincuenta (1,950) unidades, clase 1, modelo R-M2, todos pintados color verde, correlativo del 0001 hasta el número 1,950 (ambos números incluidos).
- 2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.

JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



M.CH. 2021-URGL-0309.

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 32

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las nueve horas y cincuenta y seis minutos del día veintiséis de enero de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día veintiuno de enero del presente año, suscrita por el señor **Juan Ramón Alfaro López**, de edad,

actuando en calidad de apoderado general administrativo con cláusula especial de la señora **Erika Dolores Soraya Alvarenga Trinidad**, mayor de edad,

relativa a que se le otorgue a su mandante, la transferencia de funcionamiento de la estación de servicio denominada "**Uno Metapán**", en un inmueble ubicado en el kilómetro ciento doce, Carretera Internacional, colonia Las Brisas, municipio de Metapán, departamento de Santa Ana; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Resolución No. 86 de las diez horas con cincuenta y cuatro minutos, del día tres de abril de dos mil trece, se autorizó a la señora **María Teresa Trinidad** viuda de **Alvarenga**, a operar la estación de servicio antes referida, en calidad de arrendataria;
- II. Que está comprobada la disponibilidad del inmueble donde está ubicada la estación de servicio a favor de la solicitante;
- III. Que habiéndose cumplido los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO,

De conformidad a lo dispuesto en el artículo 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y el artículo 51 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **DEJAR SIN EFECTO** la Resolución No. 86 de las diez horas con cincuenta y cuatro minutos, del día tres de abril de dos mil trece, mediante la cual se otorgó la transferencia de funcionamiento a la señora **María Teresa Trinidad** viuda de **Alvarenga**, y se inscribió en el registro que lleva esta Dirección, como arrendataria de la estación de servicio.
- 2º) **OTORGAR** a la señora **Erika Dolores Soraya Alvarenga Trinidad**, la transferencia de funcionamiento para operar la estación de servicio denominada como "**Uno Metapán**", la cual cuenta con cinco tanques subterráneos descritos así: uno con capacidad de cuatro mil galones americanos, que se utilizaba para el almacenamiento de gasolina superior y uno con capacidad de cinco mil galones americanos, que se utilizaba para el almacenamiento de aceite combustible diésel, que se encuentran actualmente fuera de

Dirección de hidrocarburos y Minas

División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno, San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

servicio, dos tanques con capacidad de cuatro mil galones americanos, que se utilizan para el almacenamiento de aceite combustible diésel y un tanque con capacidad de cuatro mil galones americanos que se utiliza para el almacenamiento de gasolina regular, en un inmueble ubicado en el kilómetro ciento doce, Carretera Internacional, colonia Las Brisas, municipio de Metapán, departamento de Santa Ana.

3º) INSCRIBIR a la señora **Erika Dolores Soraya Alvarenga Trinidad**, en el Registro que lleva esta Dirección, como arrendataria de la referida estación de servicio.

4º) La titular de la presente autorización queda obligada a:

- a) Dar fiel cumplimiento al artículo 66 del Reglamento de Aplicación de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, que en lo pertinente dice: Toda persona natural o jurídica, propietaria, titular, o que bajo cualquier otra denominación opere una estación de servicio, estará obligada a instalar, operar y mantener en servicio el equipo necesario para el manejo eficiente y seguro de los productos de petróleo, cumpliendo con las normas técnicas necesarias, siendo ésta responsable por el correcto funcionamiento y mantenimiento de todos los equipos de la estación de servicio, y en consecuencia es responsable de cualquier problema que pudiera surgir durante el manejo y operación de la misma; asimismo a dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables;
- b) Prevenir los impactos ambientales generados en la operación de la estación de servicio, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental;
- c) Informar a esta Dirección inmediatamente después de dejar de operar la estación de servicio, a efecto de excluirla de cualquier responsabilidad en el manejo de la misma; y
- d) Presentar en esta Dirección y mantener vigente, la póliza de seguro correspondiente, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo.

NOTIFÍQUESE.

JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



M.CH.2005-ESPP-0009.

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA
RESOLUCIÓN No. 33

DIRECCION DE HIDROCARBUROS Y MINAS DEL MINISTERIO DE ECONOMIA: San Salvador, a las catorce horas y cincuenta y dos minutos del día veintiséis de enero de dos mil veintidós.

Vista la solicitud con anexos presentados el día siete de enero del presente año, suscritos por el señor Leobardo Juan González y Adán, _____ de edad,

actuando en su calidad de director presidente y representante legal de la sociedad **"UNO EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, que puede abreviarse **"UNO EL SALVADOR, S.A."**, relativa a que se autorice a su representada transferencia de la autorización de funcionamiento de la estación de servicio denominada **"UNO LA LIBERTAD"**, ubicada en carretera del Litoral, kilómetro 36, lotificación Conchalio, municipio y departamento de La Libertad, la cual está compuesta por tres tanques subterráneos de doble contención que se describen así: uno con capacidad de diez mil galones americanos que utilizarán para almacenar y comercializar aceite combustible diésel y dos con capacidad de cinco mil galones americanos cada uno, que utilizarán para almacenar y comercializar gasolina superior y gasolina regular; y,

CONSIDERANDO:

I. Que constan en el expediente:

- a) Resolución No.404, emitida por esta Dirección a las ocho horas con treinta minutos del día doce de noviembre de dos mil quince, por medio de la cual se autorizó a la sociedad **"ASOCIACIÓN DE TRANSPORTISTAS DE LA LIBERTAD, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"** que puede abreviarse **"ATL, S.A. DE C.V."**, el funcionamiento de la referida estación de servicio, ubicada en el lugar antes mencionado;
- b) Copia certificada por Notario de Escritura Pública de Contrato de Compraventa de Inmuebles ESTACIÓN **"UNO LA LIBERTAD"**, otorgada por la sociedad **"ASOCIACIÓN DE TRANSPORTISTAS DE LA LIBERTAD, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"** que puede abreviarse **"ATL, S.A. DE C.V."** a favor de la sociedad **"UNO EL SALVADOR, S.A. DE C.V."**, de fecha quince de diciembre de dos mil veintiuno;
- c) Copia certificada por Notario de Cesión de Derechos otorgada por la sociedad **"ASOCIACIÓN DE TRANSPORTISTAS DE LA LIBERTAD, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"** que puede abreviarse **"ATL, S.A. DE C.V."**, de fecha quince de diciembre de dos mil veintiuno;

II. Que se han revisado los documentos presentados, encontrándose en legal forma, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO

De conformidad a lo dispuesto en los Artículos 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y 51 de su Reglamento, esta Dirección:



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESUELVE:

1º) DEJAR SIN EFECTO la resolución No.404, emitida por esta Dirección a las ocho horas con treinta minutos del día doce de noviembre de dos mil quince, por medio de la cual se autorizó a la sociedad "ASOCIACIÓN DE TRANSPORTISTAS DE LA LIBERTAD, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE" que puede abreviarse "ATL, S.A. DE C.V.", el funcionamiento de la referida estación de servicio, ubicada en el lugar antes mencionado.

2º) AUTORIZAR a la sociedad "UNO EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA", que puede abreviarse "UNO EL SALVADOR, S.A.", transferencia de la autorización de funcionamiento de la estación de servicio denominada "UNO LA LIBERTAD", ubicada en carretera del Litoral, kilómetro 36, lotificación Conchalio, municipio y departamento de La Libertad, la cual está compuesta por tres tanques subterráneos de doble contención que se describen así: uno con capacidad de diez mil galones americanos que utilizarán para almacenar y comercializar aceite combustible diésel y dos con capacidad de cinco mil galones americanos cada uno, que utilizarán para almacenar y comercializar gasolina superior y gasolina regular.

3º) INSCRIBIR a la sociedad "UNO EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA", que puede abreviarse "UNO EL SALVADOR, S.A.", en el Registro que lleva esta Dirección como titular de la citada estación de servicio.

4º) Queda obligada la Titular de la presente autorización, a instalar, operar y mantener en servicio el equipo necesario para el manejo eficiente y seguro de los productos de petróleo, cumpliendo con las normas técnicas necesarias, siendo responsable por el correcto funcionamiento y mantenimiento de todos los equipos de la Estación de Servicio, y por cualquier problema que pudiera surgir durante el manejo y operación de la misma, así como permitir la entrada de los Delegados de la Dirección a los establecimientos correspondientes a efecto de que puedan realizar Inspecciones, verificar aspectos relacionados con la calidad y la medida de los productos de petróleo que posean en sus instalaciones, pudiendo tomar muestras de los productos, realizar las pruebas y ensayos de laboratorio necesarios, revisar la información y documentación respectiva y cualquier otra diligencia vinculada a la inspección, así como dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación y demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables.

5º) Queda obligada la Titular de la presente autorización a dar fiel cumplimiento a la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental.

6º) La Titular de la autorización queda obligada a informar a esta Dirección, inmediatamente después de dejar de operar la estación de servicio, a efecto de excluirlo de cualquier responsabilidad en el manejo de la misma.

NOTIFÍQUESE.

JORGE ARNALDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



DV/2013-ESPP-0031

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 34

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las catorce horas y cincuenta y dos minutos del día veintisiete de enero de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día diecinueve de enero del presente año, suscrita por el Licenciado Juan Miguel González Viale, _____ de edad,

actuando en su calidad de apoderado general judicial de la sociedad **METROCENTRO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse **METROCENTRO, S.A. DE C.V.**, relativa a que se autorice a su mandante el funcionamiento de la remodelación del Tanque para Consumo Privado, con tanques a presión para gas licuado de petróleo (GLP), consistente en la instalación de un nuevo tramo de tubería para suministrar GLP al restaurante "Eddies Sandwich Shop", desde los tanques ya autorizados; correspondiente al módulo dos, ubicado en el Centro Comercial Multiplaza, carretera Panamericana, entre la avenida Jerusalén y la avenida El Espino, municipio de Antiguo Cuscatlán, departamento de La Libertad; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Acuerdo No.1624 emitido en fecha veintinueve de noviembre de dos mil veintiuno, este Ministerio autorizó a la sociedad **METROCENTRO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse **METROCENTRO, S.A. DE C.V.**, la remodelación del Tanque para Consumo Privado, antes descrita, realizada en el Centro Comercial Multiplaza, carretera Panamericana, entre la avenida Jerusalén y la avenida El Espino, municipio de Antiguo Cuscatlán, departamento de La Libertad;
- II. Que consta acta de inspección número 3278_RA de fecha veinticinco de enero del presente año, que contiene la testificación de la prueba de hermeticidad (neumática), realizada al nuevo tramo de tubería correspondiente al módulo dos, identificado como restaurante "Eddies Sandwich Shop", desde los tanques ya autorizados; la cual resultó satisfactoria;
- III. Que según acta No. 3279_MV, de fecha veinticinco de enero del presente año, consta que Delegados de esta Dirección realizaron inspección previa autorización de funcionamiento, en el lugar donde se encuentra la referida remodelación y se emitió opinión en el sentido de que se cumplió con los requisitos técnicos establecidos por la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento y,
- IV. Que se han cumplido con todos los requisitos legales y técnicos para el funcionamiento de la misma, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a lo dispuesto en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, esta Dirección,

Dirección de hidrocarburos y Minas

División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESUELVE:

1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **METROCENTRO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse **METROCENTRO, S.A. DE C.V.**, el funcionamiento de la remodelación del Tanque para Consumo Privado, con tanques a presión para gas licuado de petróleo (GLP), consistente en la instalación de un nuevo tramo de tubería para suministrar GLP al restaurante "Eddies Sandwich Shop", desde los tanques ya autorizados, correspondiente al módulo dos, ubicado en el Centro Comercial Multiplaza, carretera Panamericana, entre la avenida Jerusalén y la avenida El Espino, municipio de Antiguo Cuscatlán, departamento de La Libertad.

2º) **AGRÉGUESE** en el Registro que lleva esta Dirección, a la citada sociedad como Titular de la remodelación realizada.

3º) Queda obligada la Titular de la presente autorización, a dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables.

NOTIFÍQUESE.



JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR

DV/2014-TCPP-0225

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2. Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.
www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 35

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las trece horas y veinte minutos del día treinta y uno de enero del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día veintiuno de enero del corriente año, suscrita por el señor **HILCÍAS OSWALDO GARCÍA VIRÓN**, _____ de edad,

quien actúa en su calidad de Apoderado General Administrativo con Cláusula Especial de la sociedad **"CILINDROS ZARAGOZA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"CILZA, S. A. DE C. V."**,

relativa a que se le autorice a su representada, la exportación de un lote de dos mil (2,000) cilindros portátiles nuevos de veinticinco (25) libras de capacidad, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), los cuales fueron fabricados por dicha sociedad, con números de serie del **G2001** al **G4000**, para ser vendidos y exportados vía terrestre a la empresa **"CILINDROS ZARAGOZA, S. A."**, del país de Costa Rica, correspondientes a la Factura Exportador N° **0568** de fecha veinte de enero del año dos mil veintidós; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en las presentes diligencias, la existencia legal de la sociedad peticionaria y la personería con que actúa el señor Hilcías Oswaldo García Virón;
- II. Que consta dictamen técnico con código **"CZCR25Ifin-ene-2722-2076_MH-CASO2115"** del día veintiocho de enero del presente año, emitido por la Subdirección Técnica de esta Dirección, el cual establece que delegados de la Dirección realizaron inspección visual al lote de cilindros, determinando que físicamente se encontraron dos mil cilindros portátiles nuevos de veinticinco libras de capacidad para envasar gas licuado de petróleo, y que al seleccionar una muestra general compuesta por cincuenta cilindros para verificar el acabado externo y el grabado tanto en el cuello protector como en ambos casquetes, no se encontraron defectos relevantes, y asimismo al verificar la tara, todos los cilindros cumplieron con los valores de tara según las regulaciones vigentes, cumpliéndose lo requerido en el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 **"RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP. ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN"**; y
- III. Que habiéndose cumplido los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso tercero y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y artículo 28 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección:

RESUELVE:

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.
www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**CILINDROS ZARAGOZA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**CILZA, S. A. DE C. V.**", la exportación de un lote de dos mil (2,000) cilindros portátiles nuevos de veinticinco (25) libras de capacidad, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), pintados de color celeste, los cuales fueron fabricados por dicha sociedad, con números de serie del **G2001** al **G4000**, para ser vendidos y exportados vía terrestre a la empresa "**CILINDROS ZARAGOZA, S. A.**", del país de Costa Rica, correspondientes a la Factura Exportador N° **0568** de fecha veinte de enero del año dos mil veintidós; los cuales son clase **2 (DOT 4BA)**, que en ambos casquetes tienen grabado en alto relieve las palabras "**TOMZA**" y "**2022**"; y tienen grabado en el cuello: La norma de fabricación (**RTCA 23.01.29:05**), clase **2 (DOT 4BA)**, la fecha de fabricación (enero 2022), país de fabricación (El Salvador), y la frase: "Para uso exclusivo de Gas LP"; los cuales mil cilindros llevan instalada una válvula nueva tipo acople rápido y mil cilindros llevan instalada una válvula nueva tipo "POL".

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



SC/2022-ECPG-0017

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno, San Salvador.
www.economia.gob.sv